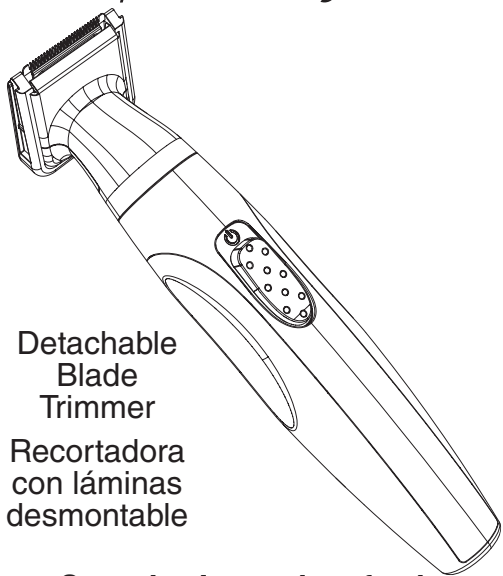




Complete Confidence™



Detachable Blade Trimmer

Recortadora con láminas desmontable

Operating Instructions for the 5604 Battery Trimmer Instrucciones de Operación de la Recortadora 5604 Batería

3-YEAR LIMITED WARRANTY
Valid in U.S.A. Only

If your Wahl product fails to operate satisfactorily within three (3) years from the date of original purchase or receipt as a gift, Wahl will, at our option, repair or replace it and return it to you FREE OF CHARGE. **Do not return this product to store where purchased.** Products needing repair under this warranty should be returned with postage prepaid to:

**Wahl Clipper Corp.
Attn: Repair Department
3001 Locust Street
Sterling, Illinois 61081**

Include a note describing the defect and the date of original purchase or receipt as a gift (if in warranty). Products out of warranty will be repaired at our standard repair charges. This warranty is void and no repair or replacement will be made under this warranty or otherwise if: (1) The product is modified in any manner or repaired by anyone other than Wahl Clipper Corporation or Wahl authorized service center. (2) The product has been used commercially or subjected to unreasonable use. This warranty gives you specific legal rights and you may also have other rights which may vary from state to state. No other written express warranty is given. Any implied warranty, including any warranty of merchantability which may arise from purchase or use, is limited to the year period provided in this express warranty. Some states may not allow such limitation, so it may not apply to you. No responsibility is assumed for incidental or consequential damages of any type, or for the use of unauthorized attachments. Some states may not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so the limitation or exclusion may not apply to you. Outside U.S.A., check with store for Wahl authorized distributor's warranty.

For more information or Product Registration, visit grooming.wahl.com

© 2016 Wahl Clipper Corporation
Part No. 56507
Printed in China

1

CLEANING AND MAINTENANCE SHAVER HEAD CARE

For maximum performance, we recommend you clean your shaver after every few shaves.

To clean, turn shaver "OFF" and remove the foil head by pushing the shaver head release buttons on the sides of the shaver and lifting the foil head upward.

Lightly tap the open side of the foil head on a hard surface to remove the majority of loose stubble particles. **Be careful not to tap foil.**

When the foil head is removed from the shaver, an alternate cleaning method is to rinse it under running water. Simply let it air dry.

From time to time, depending on the density of your hair, you will need to replace the shaver head. If you notice that it is taking you longer to shave, or if you start to feel some irritation, or if the foil seems to become warm to the touch, it is probably time to replace the head. Replace only with WAHL parts (#02162-100).

BLADE CARE

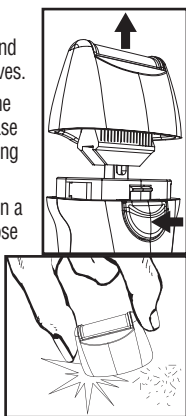
Trimmer blades have precision-formed cutting teeth. Blades should be handled carefully and never bumped or used to cut dirty or abrasive material.

BLADE CLEANING/STORAGE

Blades may be cleaned by rinsing them under running water. Store unit in such a manner so that blades are protected from damage.

This appliance should be stored in a manner where it is not subjected to Crushing, Heating above 100°C (212°F), or Incineration.

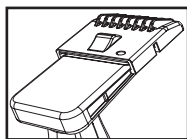
4



TRIMMING BIKINI AREA:

For detailing the bikini area, slowly move the detailing attachment on the outside of the bikini area to trim and shape until desired look is accomplished.

A 4-Position Trimming Guide makes achieving a consistent trim easy, every time. The guide can be removed (providing a fifth cutting position). To attach the guide, simply slide it on. To remove the guide, slide the assembly away from the trimmer. Adjust the trimming length by moving the comb forward or backward to the desired setting.



- Comb bikini hair.** Combing your bikini hair in the direction that it grows will help reveal stray hairs and achieve an even, balanced bikini trim.
- Volume reduction using trimmer head.** Attach guide comb and select a long trimming length. Begin trimming, starting at the top and working down. Use progressively closer settings to get the look and length you prefer.
- For hard to reach or tight areas,** use the detailer head. Always pull skin taut. Then slowly move the detailer through area to trim until desired look is accomplished.
- Shave** in your private areas by gently shaving in the desired area and always keep the skin taut.
- Defining.** As a finishing step, use the trimmer without the attachment to make a definitive line around bikini area. For a more definitive bikini outline, use the detail head.

TRIMMING TOES:

For trimming hair on toes, slowly move the detail trimmer with the grain of the hair.

TRIMMING ARM HAIR:

Simply glide the trimmer over arm until desired look is achieved.

5

SAVE THESE INSTRUCTIONS For Household Use Only

BATTERY INSTALLATION/ REPLACEMENT

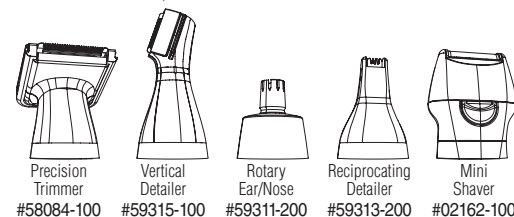
- Remove battery cover from trimmer by pushing in and back on the plastic door in the direction of the arrow.
- Remove battery from the unit and dispose of properly.
- Insert one AA battery negative (-) end first, so that it depresses the spring at the top of the battery compartment. Then slide the positive (+) end into position between the plastic ribs.
- Replace the battery compartment cover.
- To maximize battery life, turn the trimmer "OFF" immediately after each use.
- Replace the battery as soon as you notice the trimmer running slower than normal, to avoid pulling of hairs

2

DETACHABLE HEADS INSTALLATION OF TRIMMING HEADS:

- Make sure trimmer is turned "OFF".
- Holding the top half of the body, turn the trimmer head counterclockwise and lift off.
- Holding the top half of the body, place trimmer head on trimmer and turn trimmer head clockwise turn to lock on.

Should blades become damaged or dull or if you want additional attachment heads for your trimmer, you may purchase them from Wahl. Be sure to ask for the following attachment with part number from our service and repair department (see last page for contact information):



Your trimmer will have come with one or more of the above accessories. The trimmer you purchased may not have all of these heads, but they will all work with your trimmer.

3

TRIMMING EAR HAIR:

Make sure the outer areas of the ears do not contain any wax. Hold the ear flat with one hand and carefully insert detailer no more than 1/4-inch into the outer ear.

CAUTION: Do not insert the detailer or any other foreign object into the inner ear. For hair growing on the outside of the ear, simply move the detailer slowly along the edges of the ear.

TRIMMING EYEBROWS:

Trimming with eyebrow attachment comb, place eyebrow attachment comb over it. The attachment comb allows you to trim and shape eyebrows. Trim by following in the direction of hair growth.

Slowly move detailer to neatly trim stray hairs. For precise, even trimming, slowly move the detailer closer or farther away from eyebrows to achieve desired length. Do not press against brow as it may remove too much hair.

For the closest look, simply attach the mini foil shaver head. The shaver makes for the perfect tool to groom the total body. Using the same technique, as mentioned prior, you can groom wherever you feel a need. Shave against hair growth while stretching the skin.

SERVICE AND REPAIR

If you have problems with your trimmer, send it prepaid with a note explaining the problem to:

Wahl Clipper Corporation
Attn: Repair Department
3001 Locust Street
Sterling, IL 61081
Telephone (800) 767-9245

For products purchased outside the United States, contact your distributor.

60 Day Money Back Guarantee!

If for any reason within 60 days of purchase of your Wahl® trimmer you are not satisfied with your trimmer and would like a refund, just return your trimmer, together with the sales receipt, to the retailer from whom you purchased it. Wahl will reimburse all retailers who accept trimmers within 60 days of purchase. If you have any questions regarding this money-back guarantee, please call 1-800-767-9245 in the United States.

7

6

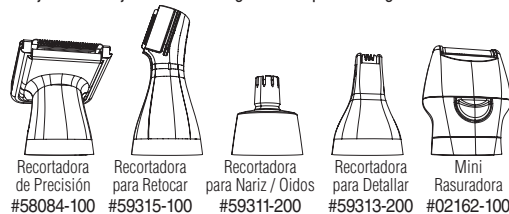
GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES Solamente Para Uso Residencial INSTALACION Y REEMPLAZO DE LAS PILAS

1. Quite la tapa de las pilas de la recortadora empujando hacia adentro y hacia atrás la puerta de plástico en el sentido de la flecha.
2. Saque la pila de la unidad y deséchela de forma apropiada.
3. Introduzca una pila AA primero el extremo negativo (-) de la pila de modo que comprima el resorte de la parte de arriba del compartimiento. Después deslice el extremo positivo (+) colocándola.
4. Vuelva a poner la tapa del compartimiento de las pilas.
5. Para prolongar al máximo la duración de las pilas, apague inmediatamente la recortadora después de usarla.
6. Reemplace la pila tan pronto como observe que la recortadora funciona a una velocidad menor de la normal, para no tirar de los pelos.

CABEZALES DESMONTABLES INSTALACIONES DE LAS CABEZAS

1. Asegurarse que el interruptor esta en la posición de "OFF".
2. Llevando a cabo la mitad superior del cuerpo, gira la cabeza a la derecha y retíralo.
3. Llevando a cabo la mitad superior del cuerpo, coloque la cabeza y gira la cabeza a la izquierda para cerrar.

Si las hojas se dañan o se desafilan, puedes comprar un nuevo conjunto de hoja en Wahl. Asegúrese de pedir lo siguiente:



La recortadora viene con uno o más de estos accesorios. La recortadora que usted compró no puede tener todas estas cabezas incluidas, pero todas las cabezas trabajan con su recortadora.

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO CUIDADO DEL CABEZAL DE LA AFEITADORA

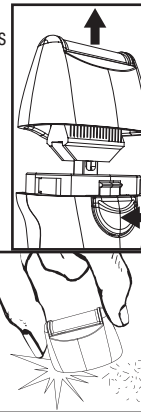
Para un máximo rendimiento, recomendamos que limpie la rasuradora regularmente después de usarla un número de veces.

Para limpiar la rasuradora, apáguela (coloque el interruptor en Off) y quite el cabezal foil empujando los botones de desenganche del mismo a unos lados de la rasuradora y moviendo hacia arriba el cabezal de la hoja.

Golpee ligeramente el lado abierto del cabezal foil contra una superficie dura para expulsar la mayoría de los residuos capilares. **Tenga cuidado de no golpear la hoja.**

Cuando retire el cabezal de aluminio de la recortadora, un método alternativo de limpieza es enjuagarlo bajo agua corriente. Simplemente déjelo secar al aire.

De vez en cuando, según la densidad del vello, necesitará reemplazar el cabezal de la recortadora. Si nota que se demora más en recortar el vello, si comienza a presentar un poco de irritación o si el aluminio se siente caliente al tacto, es probable que sea tiempo de reemplazar el cabezal. Reemplace solo con piezas WAHL (#02162-100).



CUIDADO DE LA CUCHILLA

Las cuchillas recortadoras tienen dientes de corte de precisión. Las hojas deben manipularse con cuidado y no golpearse nunca ni usarse para cortar materiales sucios o abrasivos.

LIMPIEZA/ALMACENAMIENTO DE LAS HOJAS

Para limpiar las cuchillas, enjuáguelas bajo agua corriente. Guarde la unidad de tal manera que las hojas estén protegidas contra los daños.

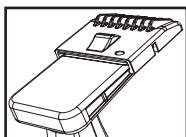
Este aparato se debe guardar de manera que no sea sometido a aplastamiento, calentamiento a más de 100°C (212°F) o incineración.

1

RECORTE EN EL ÁREA DE BIKINI:

Para recortara el área de bikini, lentamente mueve el accesorio de recortar alrededor del área de bikini para obtener un recorte y forma deseado.

Guía de recorte de 4 posiciones que hace que siempre se logre con facilidad un recorte uniforme. La guía puede quitarse (lo que proporciona una quinta posición de corte). Para conectar la guía, deslícela simplemente. Para quitar la guía, deslice el conjunto alejándolo de la recortadora. Ajuste la longitud de recorte moviendo el peine hacia adelante o hacia atrás hasta el ajuste deseado.



1. **Peine la área del bikini** en el sentido del crecimiento para dejar descubierto los pelos que sean mas largos que los demás.
2. **Reducción de volumen utilizando la recortadora giratoria.** Conecte la peinetas de guía y escoja una longitud de corte larga. Empiece a cortar de la parte superior hacia abajo. Use ajustes progresivamente menores para conseguir el aspecto y la longitud que quiera.
3. Utiliza el cabezal **para detallar las áreas más difíciles de recortar.** Estire el piel y cuidadosamente mueve la recortadora para detallar el área hasta lograr su mirada deseada.
4. Cuidadosamente **afeite** su área deseada en su área privada.
5. **Definir** para lograr un aspecto acabado más aseado, quite el peine guía para unrecorte fino del bikini use el defining trimmer para definir la área del bikini.

RECORTE DE PELOS DEL PIE:

Para recortar los pelos del los dedos de los pies mueve lentamente la detalladora al crecimiento de los pelos hasta que recibe el tamaño recortado.

5

2

RECORTE DE PELOS DEL BRAZO:

Solo deslice la recortadora por el brazo hasta lograr el estilo deseado.

ECORTE DE LOS PELOS DE LAS OREJAS:

Compruebe que no haya cera en las partes externas de las orejas. Sostenga plana la oreja con una mano e inserte cuidadosamente la detalladora no más de 6mm en la oreja.

ADVERTENCIA: No inserte la detalladora ni ningún objeto extraño en el oído interno. Simplemente mueva despacio la detalladora a lo largo de los bordes de la oreja, para cortar los pelos que crezcan afuera.

RECORTE DE CEJAS:

Recorte con el peine accesorio de la ceja, coloque el peine accesorio sobre él. El peine accesorio permite el ajuste y forma de las cejas. Recorte siguiendo en la dirección del crecimiento del pelo.

Mueva despacio la detalladora para recortar con nitidez los pelos salidos. Para recortar con precisión y uniformidad, mueva despacio la detalladora más cerca o más retirada de las cejas, para conseguir la longitud que quiera.

Para un estilo más minucioso, solo coloque el mini cabezal de aluminio para recortar. La afeitadora es la herramienta perfecta para el acicalamiento completo de tu cuerpo. Utilizando el mismo procedimiento como mencionado anteriormente, acicale tu cuerpo donde sea necesario. Puedes afeitar en contra del crecimiento del pelo mientras estiras tu piel.

6

3

SERVICIO Y REPARACIÓN

Si tiene problemas con la recortadora, envíela con franqueo prepagado y una nota explicando el problema a:

Wahl Clipper Corporation
Attn: Repair Department
3001 Locust Street • P.O. Box 578
Sterling, IL 61081
Teléfono (800) 767-9245

Para productos comprados fuera de Estados Unidos, póngase en contacto con su distribuidor.

GARNATÍA 60 DIAS PARA DEVOLUCIÓN DE SU DINERO

Si por cualquier razón entre los 60 días de la compra de su recortadora de Wahl no esta satisfecho con su compra y desea una devolución de su dinero, regrese la recortadora junto con su recibo de compras a la tienda donde lo compro. Wahl reembolsara a las tiendas quienes acepta las recortadoras entre los 60 días de su compra. Si tiene preguntas tocantes esta Garantía, por favor llamanos al 1-800-767-9245 en los Estados Unidos.

GARANTÍA LIMITADA DE TRES AÑOS

Válida solo en los Estados Unidos

Si su producto Wahl deja de funcionar satisfactoriamente durante el periodo de tres (3) años a partir de la fecha de compra original o de haberlo recibido como regalo, Wahl reparará o reemplazará el producto a su criterio y se lo devolverá gratuitamente. **No devuelva este producto a la tienda dónde usted lo ha comprado.** Los productos que necesiten ser reparados bajo los términos de esta garantía, deben ser enviados, con franqueo pagado a:

Wahl Clipper Corp.
Attn: Repair Department
3001 Locust Street
Sterling, Illinois 61081

Incluya una nota describiendo el problema y la fecha de la compra original o recibo del regalo (si aún está bajo garantía). Los productos fuera de garantía serán reparados a nuestros precios regulares de reparación.

Esta garantía quedará anulada y no se efectuará ninguna reparación o reemplazo en el caso de que: (1) Si el producto se modifica de cualquier manera o es reparado por cualquier otra persona con excepción de Wahl Clipper Corporation o centro de servicio autorizado Wahl. (2) El producto se ha utilizado comercialmente o se ha sometido al uso desrazonable.

Esta garantía le otorga derechos legales específicos y usted podrá tener otros derechos que pueden variar de un estado a otro. No existe otro documento como tal y no se dará ningún otro por escrito. Cualquier otra garantía implícita, incluyendo cualquier garantía mercantil que pueda surgir de la compra de este producto o de su uso, está limitada al periodo de años mencionado en esta garantía expresa. Es posible que algunos estados no permitan dichas limitaciones, y por tanto puede que esta limitación no sea aplicable a su caso. No se asume ninguna responsabilidad por daños incidentales o daños causados por la utilización inadecuada, o por el uso de accesorios sin autorización del fabricante. Puede que algunos estados no permitan la exclusión o la limitación de daños incidentales o por daños debidos a la utilización inadecuada de este producto, de modo que la exclusión o limitación pueda no ser aplicable a su caso. Esta garantía es solo válida en los Estados Unidos. Fuera de los Estados Unidos, pregunte en la tienda por la garantía del distribuidor autorizado de Wahl.

8



Para mas informacion o Registro de Producto
visite grooming.wahl.com

7